

# НА СТРАЖЕ

Орган политотдела  
Управления милиции  
УНКВД  
по Горьковской области

Выходит раз  
в неделю  
Цена 10 коп.

## Шире размах партийно-политической работы

Мировой разбойник Гитлер направил свои полчища на Советский Союз. Оборвалась мирная жизнь нашего народа.

Родина в опасности, и тысячи советских патриотов, не щадя своей жизни, героически сражаются в ожесточенной борьбе с врагом.

В такой обстановке каждый коммунист, каждый честный советский гражданин обязан отдать все, что он может, на помощь фронту, на защиту Родины.

Все лучшие люди нашего социалистического общества сейчас идут на фронт, героически трудятся над укреплением тыла. Только так могут поступать подлинны патриоты.

«Заблуждающемуся — обаяний, провокатора за шиворот! Военное время требует строжайшего революционного порядка в тылу, твердого соблюдения распоряджений военных властей и местных советов, дисциплинированности всего населения. В обстановке высокой организованности и дисциплины агенту врага негде спрятаться. Где хорошо охраняется предприятие — туда не проникнет диверсант. Где соблюдаются правила противовоздушной обороны — фашистским разбойникам не иметь добычи. Где аккуратно соблюдаются условия светомаскировки — легко обнаружить вражеского пособника, дающего световой сигнал фашистскому палатчику. Там, где строго придерживаются правил прописки населения, не укрыться темной личности, не спрятаться дезертиру. И так — во всем.

Нарушители революционного порядка должны караться со всей беспощадностью». («Правда»).

Чем выше революционная бдительность, чем выше политическая сознательность работников милиции, тем активнее будет вестись борьба с преступниками и нарушителями революционного порядка, тем лучше будет организован революционный порядок в тылу.

Многие политруки и партийные организации милиции с самого начала войны с германским фашизмом приступили к усиленной агитационно-пропагандистской работе. Доклады и лекции о фашизме и вероломном нападении гитлеровской Германии на Советский Союз, читки сообщений советского информбюро, героических эпизодов с фронтов великой отечественной войны, политинформации, политбеседы стали самыми распространенными формами политической работы в отделениях милиции гор. Горького. Большая воспитательная работа

ведется оперативными и политическими работниками горьковской милиции среди населения. Участковые уполномоченные, политруки, партийные активисты идут в группы самозащиты, группы охраны общественного порядка, на собрания в домоуправления и своим большевистским словом повышают организованность населения, укрепляют революционный порядок в тылу.

Массовая политическая агитация и партийная пропаганда ни в коем случае не должны ослабляться в военное время.

Напряженная военная обстановка требует от нас максимального повышения партийно-политической работы. Не ослаблять, а неуклонно проводить массовую агитационную работу, повышать свой культурно-политический уровень. К сожалению, некоторые политруки милиции Горьковской области не поняли этой простой истины. Например, политрук Муромского горотдела тов. Миронов в военное время прекратил проводить политические занятия с рядовым и мл. начальством, забросил партийно-массовую работу. Политинформация или политическая беседа с милиционерами за последние месяцы здесь очень редкое явление. Милиционеры Муромского горотдела почти не читают газет, так как их нет ни в ленинской комнате, ни в общежитии, а тов. Миронов даже не додумался организовать хотя бы коллективные читки. Такое безответственное отношение к делу дальше нетерпимо.

Политруку поручено высокое и почетное дело политического воспитания личного состава. Безответственное, халатное отношение к этому делу, особенно в современной обстановке — является серьезным нарушением партийной и служебной дисциплины.

Всегда и везде будь с людьми подразделения, информируй их о текущих политических событиях, систематически повышай их политический уровень, проявляй заботу о них, помогай в работе. Таков долг политического работника. Никакого ослабления партийно-политической работы не должно быть. Это крепко должен запомнить каждый политрук, каждый партийный работник милиции.

Систематически проводить политические занятия, политинформации, политбеседы, коллективные читки газет — неуклонно повышать идейно-политический уровень работников милиции. В этом лучшая гарантия высокой боевой способности органов милиции и образцового революционного порядка в советском тылу.

## Коллективу работников милиции УНКВД Горьковской области

Дорогие товарищи!

Мы, бойцы и командиры Н-ской краснознаменной стрелковой дивизии, передаем Вам от всего сердца пламенный красноармейский привет и желаем наилучших успехов в Вашей тыловой работе для укрепления фронта.

Сегодня мы получили от Вас подарки, за которые еще раз чистосердечно благодарим. Ваша забота вдохновляет нас на героические подвиги в великой отечественной войне, зовет бой до полного уничтожения гитле-

ровской кровожадной банды. Мы заверяем Вас в том, что вернемся лишь с победой. Наше дело правое. Враг будет разбит. Победа будет за нами!

Воины страны победившего социализма с честью оправдают великое доверие народа, впишут в историю новую страницу о боевой славе Красной Армии.

По поручению письмо подписали: **Байнин, Максимов, Лифинцев, Варавин** и другие.

Действующая армия.

## Секретарю Горьковского областного комитета ВКП(б) тов. РОДИОНОВУ

Дорогие наши друзья и товарищи, трудящиеся города Горького и Горьковской области!

Мы — бойцы, командиры и политработники Н-ской Краснознаменной стрелковой дивизии, с фронта отечественной войны шлем вам боевой красноармейский привет и приносим вам глубокую благодарность за письмо и подарки, которые вручили нам ваши представители. Это письмо и подарки свидетельствуют об огромной заботе, которую проявляют трудящиеся города Горького и Горьковской области о Красной Армии и о нашей дивизии, в которой служат ваши земляки-горьковчане.

В момент ожесточенной борьбы с озверелыми фашистскими бандами особенно радостно чувствовать за собой поддержку всего многомиллионного советского народа, который, следуя призыву нашего вождя и учителя товарища Сталина, руководимый чувством горячей любви к своей прекрасной родине, отдает все свои силы на укрепление военной мощи Советского государства. Мы гордимся успешной работой фабрик, заводов, колхозов и учреждений города Горького и Горьковской области, где десятки и сотни тысяч людей своим стахановским трудом готовят окончательный разгром гитлеровских орд.

С первых дней войны и до сегодняшнего дня наша дивизия находится на фронте на передовой линии. Бойцы, командиры и политработники мужественно и самоотверженно сражаются за нашу честь, свободу и любимую родину, за великого Сталина. В ожесточенных схватках с врагом отстаивают каждую пядь советской земли.

В первом же ожесточенном бою под деревней Ч. подразделения дивизии разгромили передовые части фашистской мотомеханизированной колонны. Особенно показало себя в этом бою подразделение во главе со своим командиром — майором Фроленковым. Переходя неоднократно в контратаки, бойцы, командиры и политработники подразделения удерживали свои позиции против во много раз превосходящих сил врага, который понес громадные потери. В этом бою был ранен тов. Фроленков, лично водивший в атаку своих бойцов.

В бою под деревней Н. одно из подразделений нашей дивизии стремительной атакой обратило в бегство пехотный полк фашистов, разгромило его штаб и захватило много трофеев: пушки, автомашины, автоматическое оружие, больше 100 велосипедов, много снарядов и захватило пленных.

В районе местечка М. другое подразделение в течение 8 суток непрерывно вело бои с превосходящими силами противника. Комиссар тов. Васильчиков своим личным примером мужества и бесстрашия воодушевлял бойцов к боевому порыву и вел их на штурм вражеских позиций. После того, как был ранен командир подразделения тов. Мажурин, тов. Васильчиков принял на себя командование подразделением и неоднократно лично вел бойцов в атаку. Секретарь партбюро этого же подразделения, старший политрук тов. Наумов не раз вел бойцов в атаку, и после того, как был ранен командир подразделения, тов. Наумов принял на себя командование. Он лично своим метким огнем из винтовки уничтожил 7 фашистских автоматчиков и обеспечил продвижение своего подразделения на новый рубеж.

В многочисленных боях наши части нанесли противнику огромный ущерб. Только за месяц боевых действий были уничтожены десятки фашистских танков, несколько бронеавтомобилей, автомашины с пехотой, сбито 4 фашистских самолета, разгромлено несколько штабов немецких частей, тысячи фашистских насильников уничтожены метким огнем наших пехотинцев и артиллеристов.

В этих боях многие бойцы, командиры и политработники храбро сражаясь с врагом, покрыли себя неувядаемой славой. Командир батареи лейтенант Братушевский являет собой пример мужества, отваги и героизма. В бою под местечком М. его батарея прямым попаданием уничтожила 2 фашистских танка, командный пункт, минометную батарею, несколько огневых пулеметных точек и несколько автомашин с пехотой. В другом бою Братушевский с наблюдательного пункта, по которому противник вел сильный артиллерийский и минометный огонь, корректировал огонь нашей артиллерии по атакующим немецким танкам. Наши артиллеристы подбили 11 фашистских танков, остальные повернули обратно. Танковая атака противника была отбита.

В дивизии все помнят мужественного и бесстрашного командира взвода, артиллериста — лейтенанта тов. Лебедева. В бою под местечком А. огнем своего орудия он уничтожил минометную батарею противника. В атаку пошли немецкие танки. Наводчик орудия был убит. Лебедев стал у гаубицы и своими меткими выстрелами подбил 3 фашистских танка.

Сержант Киселев в многочисленных боях показал себя от-

важным и смелым бойцом. В одном из боев Киселев первым ворвался в деревню, занятую противником, и уничтожил зашедших на чердаках двух фашистских автоматчиков, выследил пулемет противника, зашел ему во фланг и выстрелами из винтовки уничтожил пулеметный расчет. В другом бою к окопу, где находился Киселев, подошел немецкий танк. Не замечая бойцов, фашисты вышли из машины и тут же были убиты меткими выстрелами Киселева.

Боец тов. Богомолов зарекомендовал себя инициативным и храбрым бойцом. В одном из боев Богомолов взял в плен фашистского мотоциклиста и живым доставил его в штаб дивизии. За свои боевые подвиги тов. Богомолов представлен к правительственной награде.

Таких героических подвигов в частях Красной Армии — тысячи. На этих примерах мы воспитываем весь личный состав с тем, чтобы в дальнейших боях с фашизмом наша дивизия завоевала почетное звание.

Наш удар по врагу с каждым днем растет и крепнет. Мы являемся живыми свидетелями того, как под сокрушительными ударами нашей авиации, танков, артиллерии и пехоты враг бросил оружие и обращался в паническое бегство.

Но враг еще силен и коварен. Он напрягает все усилия, бросает все свои резервы, чтобы сломить сопротивление Красной Армии, превратить в своих рабов трудящихся нашей свободной великой родины. Но этому не бывать никогда!

Мы заверяем вас, наши дорогие товарищи и друзья-горьковчане, и трудящиеся нашей родины, что мы, бойцы, командиры и политработники Н-ской Краснознаменной стрелковой дивизии, в огне боев священной отечественной войны проявим отвагу, подлинный героизм и презрение к смерти. Не щадя своей жизни, будем уничтожать фашистскую мразь.

Мы также уверены, что вы своим стахановским трудом обеспечите бесперебойное снабжение фронта и едиными силами под руководством великого Сталина мы нанесем сокрушительный удар проклятому врагу. Народ наш победит! Фашизм будет разгромлен!

Да здравствует наш мудрый вождь и великий полководец товарищ Сталин!

От имени бойцов, командиров и политработников Н-ской стрелковой дивизии:

**ГРИШИН, КАНЦЕДАЛ,  
ЯМАНОВ, ГАРАНИН.**

Действующая армия.



# Встретим праздник новыми победами

В этом году советский народ будет отмечать годовщину великого Октября в условиях войны. Над родиной нависла грозная опасность. В нашу землю пришли звери. Страшный кровавый след тянется за ними, за их спиной разграбленные и сожженные города, вперед они несут разрушение и смерть. Но легче течение рек повернуть вспять, чем сделать свободных советских людей рабами. Легче на камне вырастить траву, чем кровавыми сапогами вытоптать тучные нивы плодородной нашей земли.

Мы победим! Пусть победа придет не скоро, пусть она достанется дорогой ценой, но она неизменно придет, она неизменно будет наша.

Издавна повелось у советских людей встречать годовщины великих праздников новыми производственными победами. И в этом году, когда мысли и чаяния каждого человека только о фронте, когда вся трудовая деятельность каждого подчинена интересам фронта, XXIV годовщина великой Октябрьской социалистической революции будет отмечена трудовым подъемом. На фабриках и заводах, в колхозах берут люди на себя обязательства: обеспечить фронт всем необходимым, дать героической Красной Армии больше танков, пушек, самолетов, патронов и т. д. Советские труженики, оставшиеся в тылу, берут на себя обязательство, всемерно укреплять тыл, зорко охранять фабрики и заводы, овладевать военными знаниями, готовиться к боям.

Работники Горьковской милиции также активно включаются в предоктябрьское соревнование.

В 4 горотделении рядовые милиционеры взяли на себя обязательства только на «хорошо» и «отлично» нести постовую службу, не иметь ни одного даже малейшего нарушения трудо-

вой дисциплины, всемерно повышать свои политические и военные знания.

Эти обязательства они начали выполнять с первых же дней. Недавно проходили очередные политзанятия. Отдельные товарищи показали отличное знание пройденного материала и на вопросы политрука тов. Малышева отвечали с исчерпывающей полнотой. Например, милиционеры Лашин, Смирнов и Милешин рассказали о том, как развивалось социалистическое государство. Их ответы получили хорошую оценку.

Сейчас все милиционеры изучают боевые отравляющие вещества и меры борьбы с ними. Занятия проходят оживленно. Каждый старается как можно лучше усвоить проходимый материал. Командир взвода тов. Воронцов подробно знакомит слушателей с отравляющими веществами, с их действием на организм, рассказывает, как организовать защиту от ОВ.

Берут на себя конкретные обязательства и работники паспортного стола. Паспортница тов. Кузина обязалась проверить до праздника состояние паспортного режима в 25 домах, паспортница тов. Савина — в 20 домах. Одновременно они обязуются не допускать брака в своей работе.

Паспортный стол вызвал на соревнование работников ВУС.

Участковые уполномоченные, включаясь в соревнование, взяли обязательство вести широкую пропагандистскую работу среди населения, проводить беседы на участках по важнейшим вопросам современной обстановки.

На прошедшем в горотделении собрании работники дали слово, что они приложат все усилия к тому, чтобы работать еще лучше, помогать фронту еще больше.

Все для фронта, все для победы над кровавым фашизмом.

Ник. ЦВЕТКОВ.

# Обязательство работников 7 горотделения

Более трех с половиной месяцев прошло с тех пор как подлое разбойничье нападение гитлеровской Германии нарушило мирную жизнь нашей любимой родины.

В своем обращении по радио товарищ Сталин говорил о том, что сейчас необходимо всеми силами крепить тыл, всю работу тыла подчинить интересам фронта.

Мы, работники 7 горотделения, приложим все свои силы и умения к тому, чтобы всемерно повысить работу органов милиции, поддерживать образцовый порядок в тылу. Пусть труд каждого нашего работника на своем посту будет ударом по жестокому врагу, пусть наши победы в тылу будут победами на фронте.

Работники 7 ГОМ включаются в социалистическое соревнование в честь XXIV годовщины великого Октября и берут на себя следующие обязательства:

1. Решительно усилить борьбу с уголовной преступностью.
2. Укрепить трудовую дисциплину так, чтобы не иметь ни малейшего нарушения.
3. Активно участвовать во всех проводимых мероприятиях по укреплению фронта.
4. Повышать свой идейно-политический уровень и быть в курсе всех событий.
5. Хорошо поставить работу группы самозащиты на участках своего района.
6. Строго соблюдать паспортный режим и выполнение директив начальника УНКВД об укреплении паспортного режима.
7. Вести решительную борьбу с нарушителями светомаскировки и общественного порядка.
8. Изучать военное дело только на «отлично».
9. Соблюдать высокую культуру в работе, образцово содержать рабочее место, вежливо обращаться с посетителями, работать без брака, четко, аккуратно, по-военному.

НОВИКОВА.

Тружасьшие Советского Союза в нынешнем году встречают XXIV годовщину Октябрьской социалистической революции в условиях великой отечественной войны, в условиях нависшей угрозы над социалистической родиной.

Все стремления нашего народа сводятся к тому, чтобы самоотверженным трудом в тылу и героическими подвигами на фронте обеспечить разгром коварного врага.

Неслыханный в истории развития человечества, трудовой подъем охватил весь многомиллионный советский народ, особенно в предоктябрьском социалистическом соревновании. Беря на себя социалистические обязательства, патриоты родины ставят перед собой задачи: высокой производительности труда, экономии сырья, строительных материалов, экономии государственных средств. Перед каждым тружасьщимся стоит центральный лозунг: Все для фронта! Все для победы над врагом!

Включаясь в предоктябрьское социалистическое соревнование, подразделения горьковской милиции проявляют исключительный патриотизм.

Начальник 3-го отделения милиции тов. Голиков поставил задачу перед коллективом сотрудников: с минимальной затратой государственных средств подготовить отделение к зиме. Партий-

ная организация и коллектив, по-серьезному, взялись за выполнение поставленной задачи. Командир отделения, кандидат в члены ВКП(б) тов. Блохин, рядовой милиционер Потапов собственными силами отремонтировали все печки в отделении, остеклили неисправные рамы, окопали землей помещение и провели еще ряд работ по утеплению помещения. В настоящее время коллектив занимается заготовкой дров для отделения милиции. Ворошиловский Райсовет депутатов тружасьщихся выделил для отделения несколько десятков деревьев сучкостойного леса и сотрудники милиции в свободное время обеспечивают себя дровами без затраты государственных средств. Уже на сегодняшний день отделение милиции сэкономило около 500 руб. В выходной день 12 октября проводился воскресник. Исключительно хорошо работали тт. Блохин, Потапов, Королев, Булин и Краснов, эти товарищи хорошо понимают, что каждый сэкономленный советский рубль — лишний удар по обнаглевшему фашизму.

Эти прекрасные, по истине патриотические, дела сотрудников 3 отделения должны стать примером для каждого подразделения милиции Горьковской области.

Бодехин,

ст. инструктор политотдела.



На фронтах отечественной войны (Западное направление). Подбитый зенитчиками «Хейнкель-111». Фото ТАСС.

## Учись истреблять танки врага

# Успех решает выдержка

В нынешней войне танки играют значительную роль. Наш народ, наша молодежь должны научиться уничтожать фашистские танки, чтобы бесстрашно и умело разить одетого в броню врага. Уже много молодых людей стало истребителями фашистских танков. С каждым днем нашей борьбы славных истребителей будет больше и больше.

Красная Армия и партизанские отряды накопили боевой опыт истребления вражеских танков. Видное место в арсенале противотанковых средств занимают связки ручных гранат и бутылки с горючей смесью.

Чем силен танк?

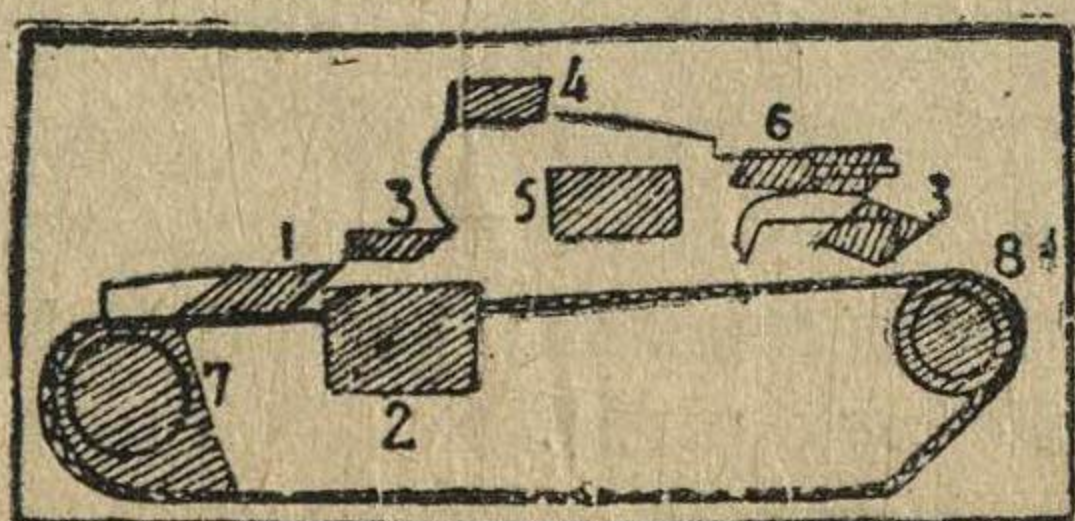
Прежде всего своей подвижностью. Танк способен двигаться с большой скоростью по пересеченной местности, он преодолевает значительные препятствия (отдельные танки переходят рвы шириной 3,5 метра) и идет без заправки горючим на большие расстояния.

Танк обладает большой огневой мощностью и ударной силой.

Экипаж его защищен броней от ружейного, пулеметного огня и осколков снарядов. 70—90-миллиметровую броню тяжелых танков не пробить снарядами мелкокалиберных орудий. Такие машины свободно проходят сквозь систему пехотного огня.

Слабые стороны танка — плохая видимость из него, недостаточная меткость стрельбы во время движения, значительные размеры самого танка, как цели (по длине до 6—7 метров), и трудность связи между танками в бою.

Наиболее уязвимыми местами танков в большинстве случаев являются бензобак, башни водителей, мавдочиков и командиров, верхняя часть задней половины танка (мотор), люки, орудия, ведущее колесо и гусеницы.



Заштрихованные на этом чертеже места показывают наиболее уязвимые места: 1 — задняя часть танка, наилучшее место для броска бутылки с горючим, 2 — бензобак, 3 — башни водителей и стрелков, 4 — башня командира, 5 — люки, 6 — орудие, 7 — ведущее колесо и гусеницы, 8 — ленивец.

Народный комиссар обороны СССР товарищ Сталин утвердил инструкцию по использованию бутылки с горючим в борьбе против фашистских танков. В ней говорится:

**«В руках смелого бойца зажигательные бутылки являются грозным оружием, они способны при внезапном и умелом применении не только нанести поражение, но и вызвать панику, внести расстройство в боевые порядки противника».**

Установлено, что наибольшие потери фашистским танкам причиняют команды и группы истребителей, вооруженные зажигательными бутылками. Зажигательная бутылка — своего рода «карманный огнемет». В тылу врага ее широко применяют отважные партизаны при налетах на колонны танков и бронемашин. Этим простым средством выведены из строя уже многие сотни вражеских машин.

Успех борьбы против танков зависит от храбрости, выдержки и ловкости каждого пехотинца. Торопливость и волнение не позволят выбрать удачный момент для броска бутылки.

Жидкость, воспламеняясь в момент удара бутылки о сталь машины, разливается по поверхности и выделяет большое количество дыма, ослепляющего экипаж.

Для применения зажигательных бутылок необходимо тщательно подготовиться к встрече. Укрывшись в щель, надо замаскироваться, имея под рукой несколько бутылок, всегда готовых к броску. Танк надо подпустить на 15—20 метров, иногда лучше на 8—10 метров, чтобы бросить бутылку без промаха. С такой дистанции отважные бойцы Красной Армии успевали уничтожать по 2—3 танка в одном сражении.

Наилучший результат дает организованная подготовка на поле боя групп истребителей, составленных из трех бойцов, вооруженных бутылками, связками гранат и автоматом для уничтожения выскакивающих из горящего танка фашистов.

Обращаться с зажигательными бутылками надо очень осторожно. Жидкость может причинить

сильные ожоги. Надо следить, чтобы бутылки не протекали.

Пехота Красной Армии имеет и другие средства индивидуальной борьбы против фашистских танков — бронебойные пули, мины, связки ручных гранат. Стрельба бронебойными пулями и даже обыкновенной пулей по смотровым щелям помогает противотанковой артиллерии бороться с танками врага.

Обыкновенную небольшую мину с помощью деревянного пестика можно подсушить из окопа или щели под гусеницу и подорвать танк.

Связку гранат бросают под танк с близкого расстояния. Для этого корпуса пяти гранат связывают вместе. Одна — средняя — увязывается рукояткой в противоположную от остальных сторону. За рукоятку этой гранаты и берутся при броске, отодвигая предохранитель.

Систематически тренируясь в метании гранат и бутылок из разных положений, можно в совершенстве овладеть методами индивидуальной борьбы с фашистскими танками. Боец, овладевший этими методами, — гроза для танков врага.

Полковник В. КОПЫЛОВ.



## ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО

Вечернее сообщение 14 октября

В течение 14 октября наши войска вели бои с противником на всем фронте и особенно ожесточенные на Вяземском, Брянском и Калининском направлениях. После ожесточенных боев наши войска оставили г. Мариуполь.

За 12 октября уничтожено 89 немецких самолетов, из них 27 в воздушных боях и 62 на аэродромах противника. Наши потери — 23 самолета.

В течение 14 октября под Москвой сбито 8 немецких самолетов.

\* \* \*

На Западном направлении фронта наши войска продолжают оказывать упорное сопротивление наступающему противнику. В течение дня на ряде участков немцы предпринимали много-

кратные попытки вклинуться в глубину нашей обороны, не считаясь с потерями. В противотанковых рвах и на подступах к линии нашей обороны валяются тысячи трупов немецких солдат, разбитые танки, автомашины и мотоциклы. Наши части, противодействуя натиску фашистских войск, проявляют исключительное мужество и храбрость.

Для прорыва одного из секторов нашей обороны, противник бросил 28 танков, 200 мотоциклов и полк пехоты. Наша часть встретила танки огнем из противотанковых пушек и крупнокалиберных пулеметов. 9 танков были подбиты еще до подхода к нашим окопам, остальные частью были уничтожены бутылками с горючей жидкостью и противотанковыми гранатами,

частью повернули обратно. Пехота противника, пытаясь наступать за танками, попала под минометный и пулеметный огонь и понесла большие потери. На поле боя осталось больше 700 трупов немецких солдат и офицеров. В течение всего боя действия наших наземных войск активно поддерживала авиация, штурмовые и бомбардировочные подразделения непрерывно совершали налеты на резервы врага и его склады с боеприпасами. Наши штурмовики нанесли ряд ударов по механизированным силам противника и его артиллерии.

За 14 октября немцы на Западном направлении фронта потеряли убитыми и ранеными не менее 13.000 солдат и офицеров.

## ИХ БЫЛО ДВОЕ

Один шел в разорванном мундире, слегка пошатываясь. Его голубоватые глаза, мутные с перепоя, смотрели в землю. В голове тяжело гудело. Ослабшие ноги нетвердо ступали по жнивью. Все, что произошло только что, представлялось ему дурным сном. Во рту пересохло. Очень хотелось пить и курить.

Другой шел позади, ладный, подтянутый, с винтовкой в руке.

Один был стрелок-радист Вилли Ренер. Его самолет только что прижался к земле советские ястребки. Теперь стрелок-радист Вилли Ренер был военнопленным.

Другой был младший командир Красной Армии товарищ Вергелис. Он вел сбитого немецкого летчика Вилли Ренера в штаб, на допрос.

Вокруг лежала широкая русская земля. Полосы льна, снопы ржи, далекий синий лес на горизонте, легкие осенние облака в нежно-водянистой голубизне русского неба. Идти было далеко.

Немец обернулся на ходу. С перепоя ему хотелось болтать. Он посмотрел на товарища Вергелиса. Треугольники на петличках Вергелиса, привлекли внимание военнопленного.

— Это, наверное, младший командир, — пробормотал он, не ожидая ответа, так как свой полупропуск произнес по-немецки.

Но товарищ Вергелис немного знал язык своего врага.

— Да, я младший командир, — сказал он.

Немец слегка оживился:

— О, вы знаете немецкий язык?

— Да.

— Вы младший командир?

— Да.

Немец некоторое время смотрел на Вергелиса и потом сказал:

— Я тоже младший командир. Вергелис промолчал.

— Наверное, мы однолетки.

— Возможно.

Вилли Ренер задумался.

— Мне двадцать три года, — наконец сказал он.

— И мне двадцать три года, — сказал Вергелис.

Он нахмурился. Ему показалось до последней степени диким то обстоятельство, что между ними — младшим командиром Красной Армии и этим фашистом — могло оказаться хоть что-нибудь общее. Это общее было — двадцать три года.

— Мне двадцать три года, — повторил фашистский летчик стрелок-радист Вилли Ренер, — мне двадцать три года, и я уже облетел всю Европу. — Он поду-

\*  
Валентин Катаев

мал и уточнил: — почти всю Европу.

Младший командир Вергелис усмехнулся. Он усмехнулся потому, что немецкий стрелок-радист сказал «почти». Европа без СССР не есть Европа. Вилли Ренеру не удалось закончить свое турне «по Европе». Его разбитый «Юнкерс» валяется недалеко от советского города В. Турне не состоялось. Пришлось прибавить неприятное слово «почти».

— Я облетел почти всю Европу, — о угрюмым упорством пьяного повторил Вилли Ренер. — Я был в Бухаресте.

— Ну и что же вы скажете о Бухаресте? — спросил младший командир Вергелис.

— В Бухаресте много публичных домов, — быстро сказал Вилли Ренер. — Я также был в Голландии.

— Что же вы видели в Голландии?

— В Роттердаме отличные, богатые магазины... Кроме того я был в Польше.

— А что вы заметили в Польше?

— Польские девушки — змеи: они кусаются.

— А в Греции?

— В Греции душистый коньяк.

— А вы читали что-нибудь?

— О, да. Я много читал.

— Что же именно вы читали?

— Я читал «Майн кампф» Гитлера, я читал роман доктора Геббельса.

— А Генриха Гейне вы читали?

— Нет, не читал. Генрих Гейне — еврей.

— А Льва Толстого вы читали?

— Нет, не читал. Лев Толстой — ублюдок.

— А Генриха Манна вы читали?

— Нет, не читал. Генрих Манн — антифашист.

— А Максима Горького вы читали?

— Нет, не читал. Максим Горький — коммунист.

Топнота отвращения подкатила к горлу младшего командира Вергелиса.

— Да, я их не читал, — сказал Вилли Ренер. — Но я их сжигал. Я сжигал их книги на улицах города Эссена. Вы знаете город Эссен?

Перво поглядывая на штык младшего командира Вергелиса, стрелок-радист фашистской ар-

мии стал рассказывать свою биографию.

Он был болтлив с перепоя.

Его отец, солдат вильгельмовской армии, сложил свою голову на полях Украины.

Фашистский агитатор, завербованный Вилли Ренера в гитлеровскую организацию молодежи, беседовал с ним однажды в одной из эссенских пивнушек. Они оба были зверски пьяны, и фашистский агитатор говорил, пуская слюни в глиняную пивную кружку, похожую на пращельный стакан:

— Смотри на восток, парень. Твой взгляд всегда должен быть обращен на восток!..

И глаза фашистского молодчика с тупой жадностью смотрели на восток, но руки его до поры до времени орудовали в Германии.

— Слушайте, Ренер, знаете ли вы, против кого вы воюете?

— Не знаю. Я просто стреляю людей. Зверей я оставляю на совести охотников.

Младший командир Красной Армии посмотрел на младшего офицера гитлеровской банды. У того было тупое, жадное лицо выродка. Оно нервно передергивалось. Типичное лицо алкоголика, садиста, психопата.

«И это человек моего возраста?!» — с яростью подумал Вергелис. — Нет, это не человек. Это — грязное животное двадцати трех лет от роду, низкое, пьяное, жадное, глупое и мерзкое».

— Что я мог сказать Вилли Ренеру, человеку моего возраста? — говорит об этой встрече младший командир Красной Армии Вергелис. — Что я мог рассказать этому пародоненавистнику?..

Я мог бы рассказать о себе, молодом советском еврейском поэте, написавшем книгу стихов о братстве народов и строительстве новой жизни, я мог бы рассказать этому разрушителю мирных городов и сел о себе, стравшем шесть лет прекрасный город в дикой дальневосточной тайге.

Я мог еще рассказать ему о моем друге, Коле Мартыневе, прекрасном трактористе и мужественном воине. Этот простой, благородный советский парень за день до моего разговора с Ренером вынес белокурую польскую девочку из-под обстрела фашистского разбойника. Его сразила пуля. Падая, он успел бережно посадить на траву невредимую девочку.

Что я мог рассказать Вилли Ренеру, этой свинье, до голэв-кружения воюющей водкой?

Я отвернулся. Его увели.

Я ушел на свой боевой пост.

## Готовьтесь к зиме

Скоро наступит суровая русская зима. Советские патриоты-лыжники, сражающиеся на фронте, быстрыми шагами на вражеские полчища обрекут на неминуемую гибель новые миллионы фашистских головорезов. Как и в финскую кампанию советские лыжники покажут высокое мастерство, смелость и отвагу в боях за родину.

Молодежь, оставшаяся в тылу, будет деятельно готовиться к боям, упорно овладевать искусством хождения на лыжах. Уже сейчас в спортивных коллективах и комсомольских организациях идет подготовка к зиме. Приводится в порядок инвентарь, сами лыжники начинают тренировку организма.

Лыжникам милиции также следует начать подготовку к зиме.

Прежде всего необходимо приступить к поделке палок, креплений, ремонту и просмолке лыж. Необходимо также сделать стеллажи для хранения лыж. Каждую пару лыж нужно подбирать так, чтобы они были одинаковой формы, гибкие, имели бы гладкую рабочую поверхность без шерошестей и задиринок. Крепления и обувь нужно прожировать дегтем или еще лучше касторовым

маслом. Лыжные палки легко сделать самим, кольца для них можно согнуть из березовых или ивовых прутьев.

Не менее важное значение имеет подготовка организма. Длительные переходы на лыжах сможет без труда совершать тот, кто уже сейчас начнет тренировку. После каждого занятия по любому виду военной подготовки, будь то рукопашный бой, строевые или тактические занятия, необходимо заниматься 3 — 5-минутной пробежкой. Ловкость, силу и смелость необходимые лыжнику-бойцу можно выработать при занятиях рукопашным боем, особенно если в урок будет введено большое количество препятствий.

Большое значение для выработки выносливости, а также для укрепления сердца, легких и нервной системы имеет утренняя зарядка, проводимая в виде бега.

Каждое подразделение милиции, каждый спортивный коллектив должны сейчас начать готовиться к зиме самым деятельным образом с тем, чтобы на первом же снегу начать практическую подготовку лыжников-бойцов.

М. ПЕРМИНОВ.

## Военизированный поход динамовцев

19 октября в 11 часов на стадионе «Динамо» будет дан старт военизированному переходу горьковских динамовцев. Мужчины идут на 15 километров, женщины на 6. Причем в конце похода мужчины делают бросок на 3 километра и женщины на 1 километр.

На старте каждой мужской команде будет дано направление на определенный пункт, расстояние до которого — 7 километров. По прибытии на этот пункт капитану команды вручается пакет с маршрутом на следующий контрольный пункт. До него расстояние — 5 километров.

Переход до первых 2 пунктов команда должна совершить строго по графику: 7 километров нужно пройти в 1 час 10 мин., следующие 5 километров — в 1 час. После этого команде дается старт броска на 3 километра.

Женщины проходят до первого контрольного пункта 3 километра в 45 минут, до второго — 2 километра в 30 мин. После этого совершают бросок на 1 километр.

Дело чести каждой комсомольской организации, каждого спортивного коллектива милиции выставить для участия в переходе минимум одну команду. Каждому понятно значение этого перехода в настоящее время. Переход является проверкой качеств совершенно необходимых в военном деле: силы, выносливости, ловкости, умения ориентироваться в незнакомой местности, идти строго по маршруту. Эти качества нужны нам, работникам милиции, в повседневной работе, и особенно будут они нужны, когда нам придется с оружием в руках защищать родину от нападков ненавистного врага.

## Приказ № 8

уполномоченного по борьбе с наводнением по г. Горькому от 9 октября 1941 года

В целях своевременного принятия необходимых мер по предупреждению затопления осенним паводком грузов и материалов, находящихся на берегах рек Волги и Оки на территории гор. Горького, приказываю:

1. Всем директорам предприятий и руководителям учреждений гор. Горького, имеющим на берегах рек Волги и Оки в зоне затопления материалы, обеспечить вывозку их в безопасное место в срок до 25 октября 1941 года.

2. Все вновь прибывающие грузы и материалы разгружать на берегах только лишь для перевалки, с учетом немедленной вывозки их из зоны затопления.

3. Предупреждаю всех дирек-

торов, руководителей предприятий и учреждений, что в случае непринятия необходимых мер по вывозке грузов и материалов из затопляемой зоны, виновные будут привлечены к ответственности.

4. Контроль за выполнением настоящего приказа возлагаю на районных уполномоченных (председателей исполкомов райсоветов), органы милиции и городской Освод.

Уполномоченный по борьбе с наводнением по городу Горькому, председатель исполкома горсовета.

М. Суханов.



## На очередной пресс-конференции иностранных корреспондентов

На состоявшейся 11 октября очередной пресс-конференции иностранных корреспондентов заместитель начальника Информбюро тов. С. А. Лозовский остановился на том, что после лживой речи Гитлера 3 октября начали выступать меньшие боги на ту же тему.

Начальник германской прессы перешеголял в измышлениях даже Геббельса, что представляет собой далеко нелегкую вещь. Дитрих, зная, что общественное мнение может потребовать доказательств нацистских хвастливых утверждений, заявил торжественно: «Я ручаюсь своим добрым именем в подлинности этой информации». Стало быть, единственной гарантией доказательности этих хвастливых и лживых утверждений является «доброе имя» одного из отъявленных мошенников Третьей империи.

Теперь, в связи с наступлением на Восточном фронте, Геббельс и Дитрих открыли все щелюзы вранья в надежде добиться морального эффекта еще до того, когда для Германии скажутся катастрофические результаты предпринятого наступления.

Возвещенные Гитлером 3 октября «новые операции гигантских размеров» на Восточном фронте начались в виде ожесточенного наступления германских войск. Германия сконцентрировала на этом участке фронта огромные силы и особенно много танков и авиации. Борьба приняла чрезвычайно острый характер, особенно вокруг Орла, на Вяземском и Брянском направлениях. В борьбу втянуты значительные силы с обеих сторон. Бои происходят днем и ночью, причем каждый метр продвижения Гитлер оплачивает сотнями трупов своих солдат.

В этом кровопролитном сражении нам пришлось оставить Орел, за который немцы запла-

тили очень дорого. Но это ни в коей мере не означает, что Гитлеру удалось поднять сильно упавшие настроения немецкого населения, особенно после опубликования результатов работ Конференции трех держав, и добиться какого-либо значительного успеха на Восточном фронте еще до наступления зимы, чтобы затем ударить против Великобритании.

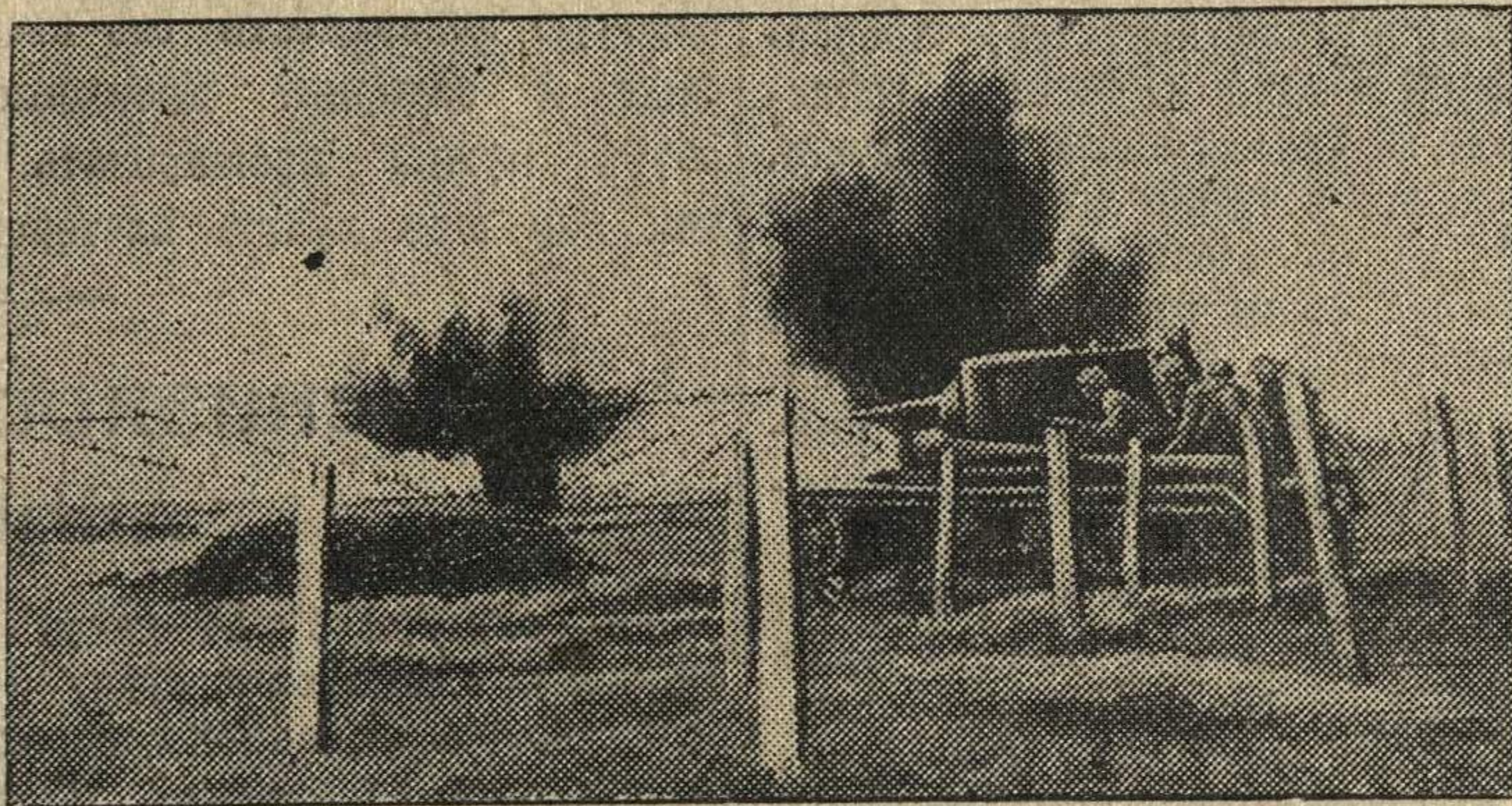
Уже первые дни боев показывают, что эти задачи не могут быть достигнуты данным наступлением. Конференция трех держав произвела глубочайшее впечатление на население Германии. Демагогическая пропаганда германского радио и германской прессы о том, что между США и Великобританией, с одной стороны, и СССР, с другой — невозможно соглашение, потерпела позорный крах. Соглашение достигнуто, и гитлеровская Германия очутилась перед лицом объединенных усилий трех величайших держав мира. Никакой частичный успех не может успокоить широкие слои германского населения. Каковы бы ни были

локальные и временные успехи германской армии на том или другом участке фронта и сколько бы Гитлер ни уложил своих людей и машин в новом наступлении, задача — вывести из строя Советский Союз нелепа, так как Советский Союз имеет неисчислимые людские и промышленные резервы, и народы СССР не положат оружия, пока не истребят всех гитлеровских насильников и бандитов, находящихся на советской территории.

Гитлер спешит использовать предзимний период на Восточном фронте, но это еще не сулит никаких успехов на других фронтах, как об этом мечтает Гитлер в своем приказе солдатам Восточного фронта.

Германия поставила перед собой непосильную задачу — победить СССР, Великобританию и США. Германия надорвется, но разрешить эту задачу она не в состоянии. Гитлер может выиграть сто сражений, но войну он проиграет. В этом глубоко уверены не только народы и армия нашей страны, но и свободолюбивые народы всего мира.

### НА ФРОНТАХ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ.



Минометный расчет на танке преодолевает проволочное заграждение противника. Фото ТАСС.

## Не допустим появления заразных болезней

В условиях военного времени наступление холодов влечет за собою опасность появления заразных заболеваний, особенно сыпного и возвратного тифов.

Известно, что наше советское государство заботится о здоровье трудящихся, как ни одно государство в мире. Наши ученые открывают все новые и новые способы борьбы с заразными болезнями. У нас уже давно ликвидированы многие страшные болезни, такие, как оспа и холера, которые в царской России ежегодно уносили десятки тысяч человеческих жизней. Сыпной и возвратный тиф встречаются очень редко.

Военная обстановка требует усиленной санитарной деятельности. Появляясь в тылу, заразные болезни легко могут попасть на фронт и вывести из строя бойцов — защитников нашей родины. Не допустить появления заразных заболеваний — вот наша задача.

Но одни органы здравоохранения, без активной помощи миллионов трудящихся, сделать этого не могут. Трудящиеся должны настойчиво, по-военному, крепить санитарную дисциплину, помня, что этим они также помогают родине бороться с ненавистным врагом.

Соблюдение простейших пра-

вил предупреждения заразных заболеваний — долг каждого советского человека.

Правила эти очень просты и легко выполнимы: нужно поддерживать чистоту в жилищах, уничтожать насекомых-паразитов (сыпным тифом люди заражаются от укусов вшей, а возвратным — от укусов клопов); регулярно посещать баню (не реже одного раза в неделю); часто мыть белье; стричь волосы, обязательно мыть руки после посещения уборной и перед каждой едой.

Если кто-нибудь заболел и у больного появился озноб и жар, необходимо срочно вызвать к нему врача или фельдшера. В случае, если медицинский работник не может найти нужным поместить больного в больницу, надо сейчас же его туда отвезти. Все вещи, которыми пользовался больной, продезинфицируйте (обезвредьте) по указанию медицинского работника.

Исполкомы городских советов, сельские советы, правления колхозов обязаны позаботиться о своевременном ремонте и снабжении топливом общественных бань и следить за тем, чтобы бани работали бесперебойно. В селах, где общественных бань нет, нужно добиваться, чтобы кол-

хозники строили простейшие бани у себя во дворах.

Граждане, эвакуированные из прифронтовой полосы, должны помнить, что в дороге на их одежду могли случайно попасть вши. Достаточно одной зараженной сыпняком вши, чтобы возникла вспышка сыпного тифа. Прибыв в новое место жительства, граждане должны прежде всего помыться в бане, переменить белье и очистить от насекомых свою одежду.

В проведении всех этих мероприятий особенно велика роль медицинских работников. Опираясь на санитарный актив (значисты ГСО, сандружинницы и др.) и на интеллигенцию (педагоги, агрономы, избачи и др.), работники советского здравоохранения должны вести массовую санитарно-просветительную работу, охватив ею каждый дом, каждый двор, каждую семью и добиваться, чтобы все лица беспрекословно выполняли простейшие требования гигиены.

Создадим образцовый санитарный порядок в городах и селах. Не допустим появления в нашей стране заразных заболеваний.

**Г. МИТЕРЕВ,**  
народный комиссар здравоохранения СССР.

## ПИСЬМО ПАНЬКУ СИРОМАХЕ

— Письмо шлется в страну Америку Канадская область, фермеру Паньку Сиромaxe. Пишут ваши кровные братья, партизаны Киевской области, украинцы с деда-прадеда, а фамилии засекречены, пока не кончится война. Сердце ваше подскажет фамилии, но не в этом суть дела.

Клянется вам до сырой земли ваш известный кум, которого вы помните по Львовской области, а жена его, ваша кума, — покойница и все шестеро детей — так называемое царство небесное. Германцы их порезали, а кум уже на Киевщине воюет на полный большевистский ход, уничтожает немцев на собственной нашей вольной земле, как сказал великий Тарас:

І на оновленій землі

Врага не буде супостата...

И мы все подписываемся под этими словами поэта, дружбе наш Панько, и постараемся их исполнить. Вы прислали президенту Калинину резолюцию украинского митинга в Канаде, а товарищ наш смотрит в газете на подписи: «Люди, — говорит, — это же мой кум из-за океана голос подает! Напишем ему ответ письмом».

Во первых строках письма передаем низкий поклон всем, которые наши люди, а не какие-нибудь гады. Мы слышали, что у вас в Канаде находится больше пяти сот украинских клубов, а еще рабочих и фермерских организаций. А также поблизости в Нью-Йоркской области тоже украинские газеты и клубы. Потом еще в Бразилии и Аргентине нашего брата много, но опять-таки надо хорошо смотреть, где наши, где чужие в полном смысле.

Вот, кум Панько, обратите ваше мнение, живете вы на ферме в Канадской области, или допустим кто — даже в Нью-Йоркской. Пашете, сеете, трудитесь, воспитываете детей, говорите по-украински и поете украинские песни, которых между прочим существует на белом свете ни больше, ни меньше, как двадцать тысяч штук. Наш один колхозный бухгалтер даже подсчитал, что можно прожить спокойно шестьдесят лет с таким — и каждодневно слушать новую украинскую песню. Но не в этом суть дела.

В один прекрасный день вдруг влетает на танке фашистская гадина к вам на ферму и начинает вас расстреливать. И с самолета бросать бомбы. И жечь ваши хаты. И насиловать ваших женщин. И говорить, что земля не ваша, а наоборот — немецкая. И в портрет Тараса Шевченко стрелять и плевать...

Что вы ответите таким хулиганам и убийцам? Возьмете их, может быть, на агитацию?! Или сразу объявите народную войну? Дорогой кум Панько, немедленно идите после этого в партизаны и будьте уверены, что фашистам это не понравится. Мы сами так и сделали. И трудимся, сколько хватает сил, но еще и не в этом суть дела.

Мы работаем между прочим по связи. Красная Армия бьет немца в лоб, а мы в тылу врага работаем по связи, — то есть нарушаем как можем гитлеровскую связь. Командует нами один сель-

ский начальник почты, который полный специалист в этом деле.

Вчера мы как раз, дорогой земляк, чуть не пропали от смеха. Решили между прочим остановить немецких мотоциклистов — по вопросу ближе с ними побеседовать. Но остановить надо было политично, не просто помужичькому перегородить бревном дорогу, а ударить на воображение. Вот взяли мы и выпустили тогда из кустов к дороге несколько кур и одного заманчивого поросенка. Никакой немец спокойно не проедет мимо такого добра. Так и вышло: остановили мотоциклы, как миленькие! А мы их тогда начали кончать из чего было...

Диктуем вам, кум, письмо, а сами на полной осторожности. С этими гадами иначе нельзя, форменные бандиты. Вчера они повесили троих, ни в чем виновных граждан, даже не местных, — все спрашивали, где партизаны. А неделю тому назад одного нашего поймали, тоже повесили. Умер хлопец не плохо, никого не выдал, ни слова не добились. Ночью мы его выкрали и похоронили с честью, поплакали, как полагается. А палачей всех сожгли там, где они находились в пахальном состоянии. Дела понемногу хватает, но опять-таки не в этом суть...

Еще сообщаем вам, что с нами работает один бухгалтер, который записывает все в дебет и так называемый кредит. И выводит, значит, сальдо на каждую неделю, чтобы мы знали, кому должен — мы немцам, или немцы нам. Это у нас постановление общего собрания — за все выплачивать сполна. И чтобы погашать задолженность всеми средствами. Клянемся перед вами, дорогой кум, и перед всеми нашими людьми во всей, значит, Америке — бить этих пуд-фашистов днем и ночью по нашим средствам!

Вы еще знаете, американские украинцы, что могила батька нашего Тараса Шевченко в фашистских руках. На могиле проклятые варвары поставили пушки и стреляют за Днепр. Вы можете это читать спокойно?! Вы можете вспомнить родную землю и не заплакать, зарыдать от ужасного оскорбления?!

Плачьте, земляки! Не стесняйтесь вытирать слез с глаз! Горе слез требует. Только не долго. Время очень дорогое. Немцы могут полезть и на вас через океан.

А мы клянемся вам с полнейшего сражения, на которых не жалеем жизни за свою родину и за мировой прогресс, в том числе и за Америку. И с тем досвидания, желаем вам счастья и здоровья, и в этом как раз и есть суть дела.

**Юрий ЯНОВСКИЙ.**

(Перевод с украинского).

Врид. отв. редактора

**В. Я. РЯБЕНКО.**